

مؤقت

# مجلس الأمن

السنة السابعة والستون



الجلسة ٦٧٢٦

الأربعاء ٢٩ شباط/فبراير ٢٠١٢، الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

الرئيس:	السيد مينون . . . . . (توغو)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي . . . . . السيد بانكين أذربيجان . . . . . السيد موسايف ألمانيا . . . . . السيد فيتغ باكستان . . . . . السيد ترار البرتغال . . . . . السيد فاز باتو جنوب أفريقيا . . . . . السيد سانغكو الصين . . . . . السيد يانغ تاو غواتيمالا . . . . . السيد روزنثال فرنسا . . . . . السيد آرو كولومبيا . . . . . السيد أوسوريو المغرب . . . . . السيد بوشعرة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السير مارك لايل غرانت الهند . . . . . السيد هارديب سنغ بوري الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيد دولورانتيس

## جدول الأعمال

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني  
الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

Reporting Service, Room U-506



الرجاء إعادة استعمال الورق

12-24624 (A)



المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالة مؤرخة ٢٣ شباط/فبراير ٢٠١٢ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2012/112)

رسالة مؤرخة ٢٧ شباط/فبراير ٢٠١٢ موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الأمين العام (S/2012/113)

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحكمة الدولية لحكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

الحكمة الجنائية الدولية لحكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالة مؤرخة ٢٣ شباط/فبراير ٢٠١٢ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2012/112)

رسالة مؤرخة ٢٧ شباط/فبراير ٢٠١٢ موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الأمين العام (S/2012/113)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2012/115 التي تتضمن نص مشروع قرار قدمته غواتيمالا.

أود أن أسترعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقتين S/2012/112 و S/2012/113 اللتين تتضمنان على التوالي، رسالة مؤرخة ٢٣ شباط/فبراير ٢٠١٢ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن ورسالة مؤرخة ٢٧ شباط/فبراير ٢٠١٢ موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الأمين العام.

أفهم أن المجلس مستعد للمشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. سوف أ طرح مشروع القرار للتصويت الآن.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أذربيجان، ألمانيا، باكستان، البرتغال، توغو، جنوب أفريقيا، الصين، غواتيمالا، فرنسا، كولومبيا، المغرب، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً، اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ٢٠٣٨ (٢٠١٢).

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة في الساعة ١٠/٢٠.